

Udateret, antagelig efteråret 1960

AFSENDER

Piero Manzoni

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

fransk

Dateringsbegrundelse:

Manzoni udstillede "Luftskulpturer", "Billeder" og "Linier" i Galerie Køpcke i juni 1960. Her taler han om at få værker retur og nævner en kommende udstilling i Paris i december måned.

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Uffe Harder

Omtalte steder:

København

Italien

Paris

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Manzoni anfører, hvilke værker der er i København. Hvis nogle af "Luftskulpturerne" er gået i stykker, gør det ikke noget, han kan reparere dem. Det vigtige er, at han får dem tilsendt. Han vil også gerne have "Linierne" retur, de kan sendes som vareprøver, så der ikke bliver problemer med tolden. Han takker for fotografiet fra ferniseringen og fortæller, at han har set en notits om udstillingen skrevet af Uffe Harder i et spansk tidsskrift. Han har det godt, har ingen penge, men er ved at flytte til et større atelier. I december skal han have udstilling i Paris. Han sender mange hilsener til alle i København.

TRANSSKRIFTION

Cher Addi,

merci de votre billet: donc j'ai chez vous:

LIGNES No 8

Air Bodies No 5 - 1 (pour vous) total 4

Je croie que le numéro est excte: s'ils sont case ça fait rien: je peux les réparer : mais il faut que vous me les envoyez!

Envoyez moi aussi les lignes, s'il vous plait: connues échantillons paier (ou bien ballons coucis) il n'y aura pas questions a la douane!

J'ai vu la photo sur Vernissage: merci: j'ai vu aussi une note sur l'exposition dans ta Galerie sur un journal Espagnol (notices de Copenhague par Uffe Harder) : tout marche bien: pas d'argent, mais on vit: j'ai laissé mon vieux atelir et j'en cherche un plus grnd (comme ça vous pourriez venir abiter la a votre arrivé en Italie!) . En decembre, exposition a Paris.

Je crois que pour le moment c'est tout : bon travail et a bientôt: j'attend mon materiel; mes salutations a votre fem- et a tous les chers amis de Copenhagen.

Piero

Piero Manzoni

Cher Addi,

merci de votre billet: donc j'ai chez vous:

LIGNES N° 8

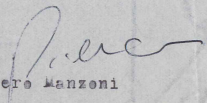
Air Bodies N° 5 - 1 (pour vous) total 4

Je crois que le numero est exete: s'ils sont casé ça fait rien: je peux les reparer : mais il faut que vous me les envoyez!

Envoyez moi aussi les lignes, s'il vous plait: comme echantillons paier (ou bien ballon coucie) il n'y aura pas des questions a la deuane!

J'ai vu la photo sur Vernissage: merci: j'ai vu aussi une note sur l'exposition dans ta galerie sur un journal Espagnol (notices de Copenhague par Uffe Harder) : tout marche bien: pas d'argent, mais en vit: j'ai laissé mon vieux atelier et j'en cherche un plus grnd(comme ça vous pourriez venir abiter là a votre arrivé en Italie!) . En decembre, exposition a Paris.

Je crois que pour le moment c'est tout : bon travail et a bientot: j'attends mon materiel ; mes salutations a votre femme et a tous les chers amis de Copenhague


Piero Manzoni